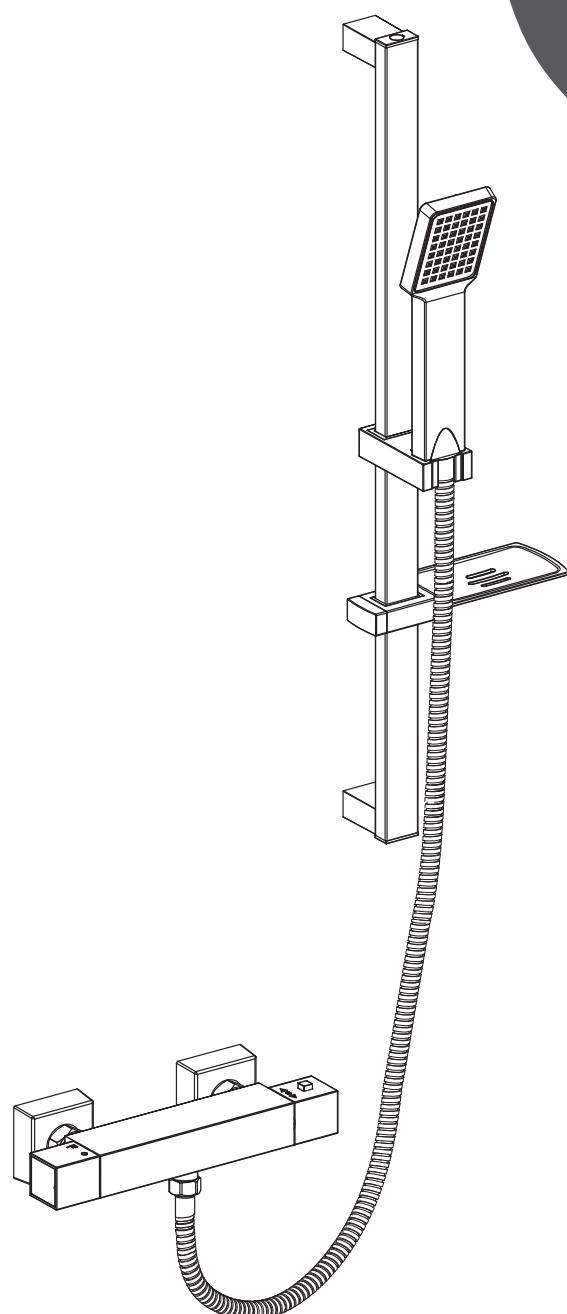




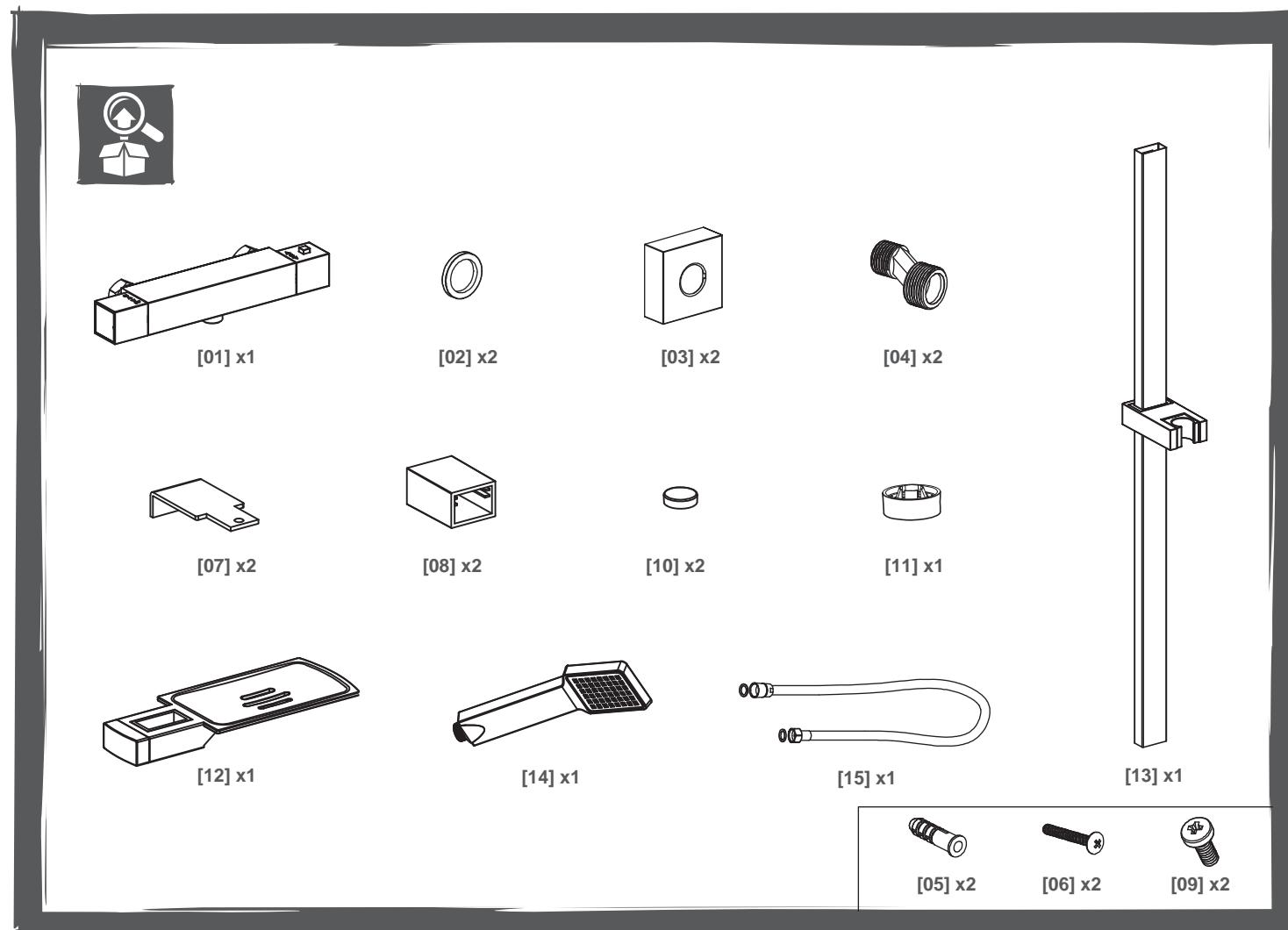
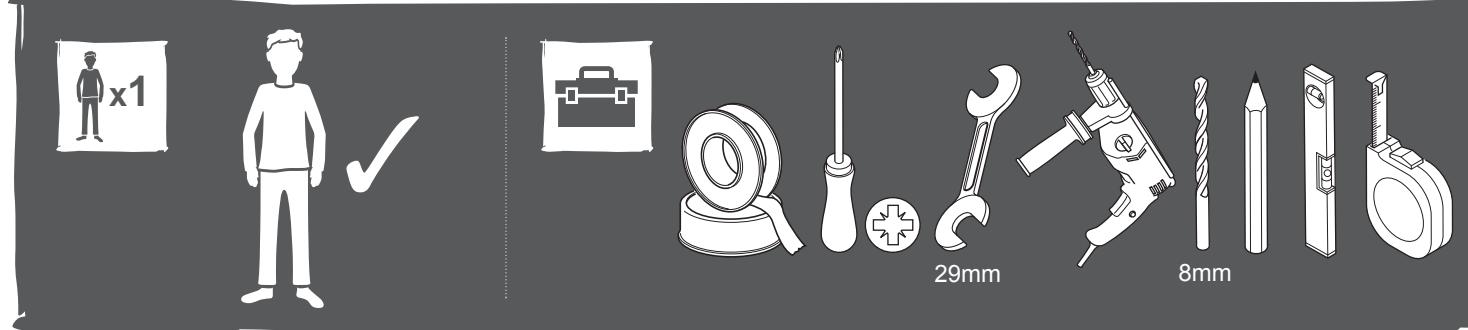
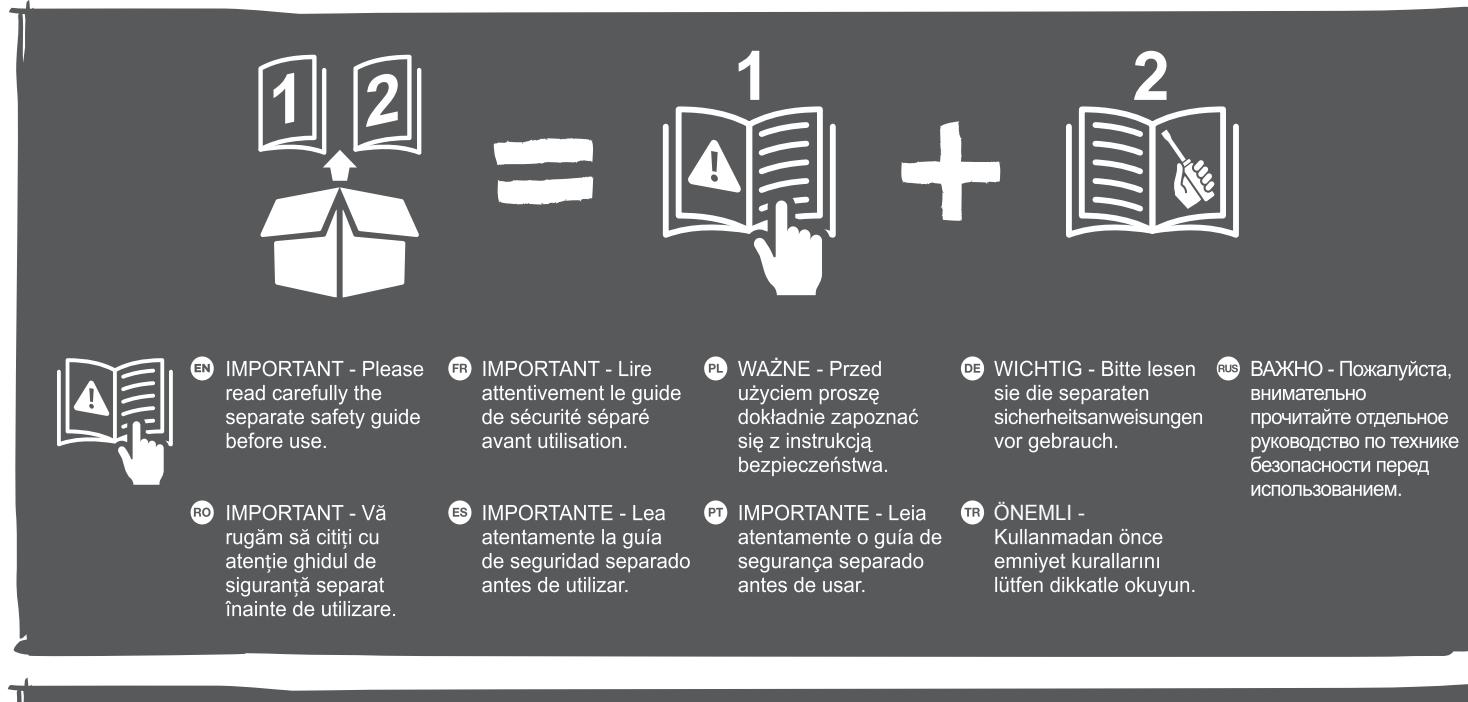
cooke  
™  
&LEWIS



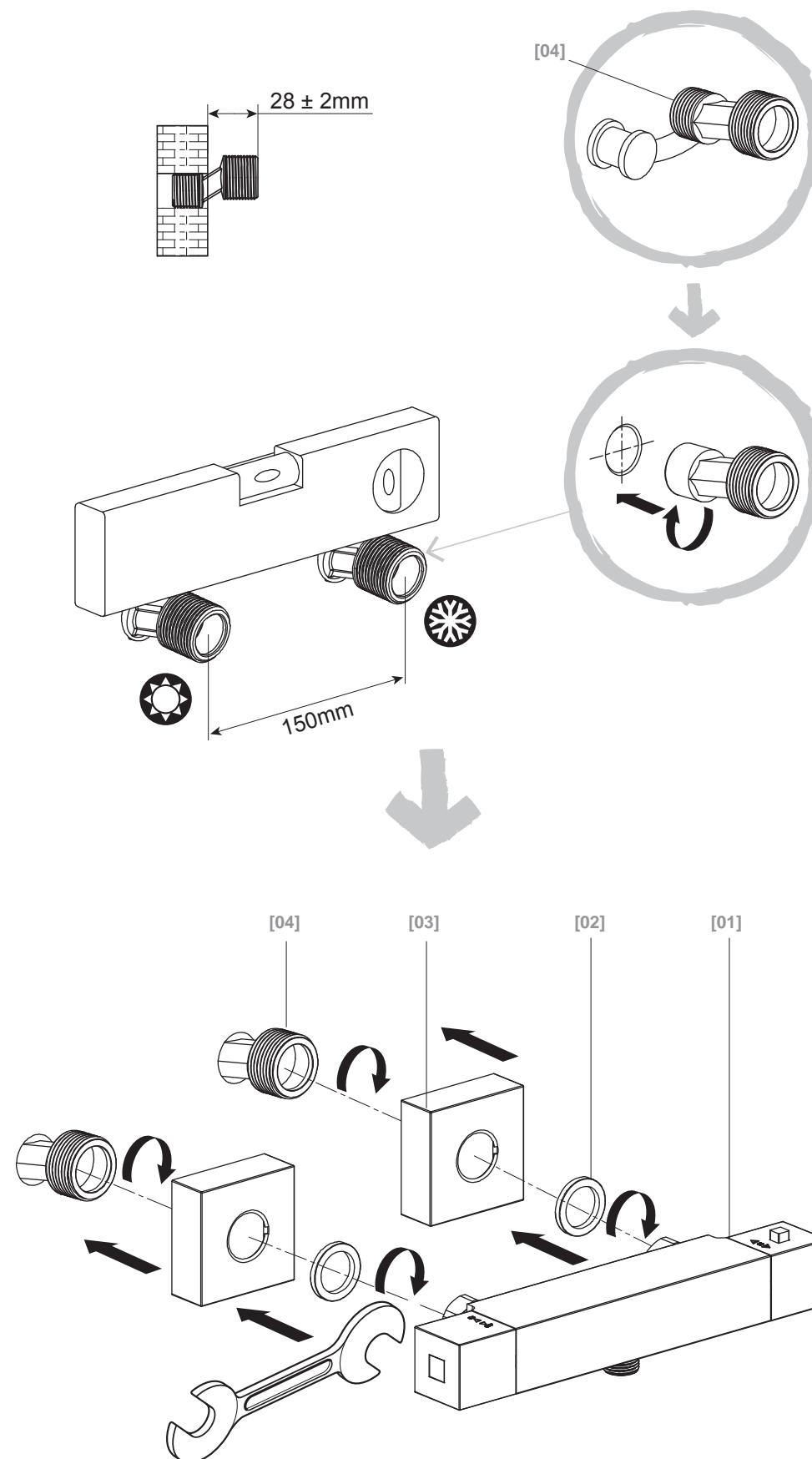
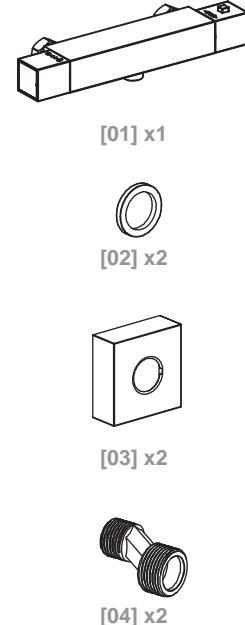
3663602949565

# Siony

V11216



01

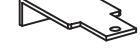


**02**

[05] x2



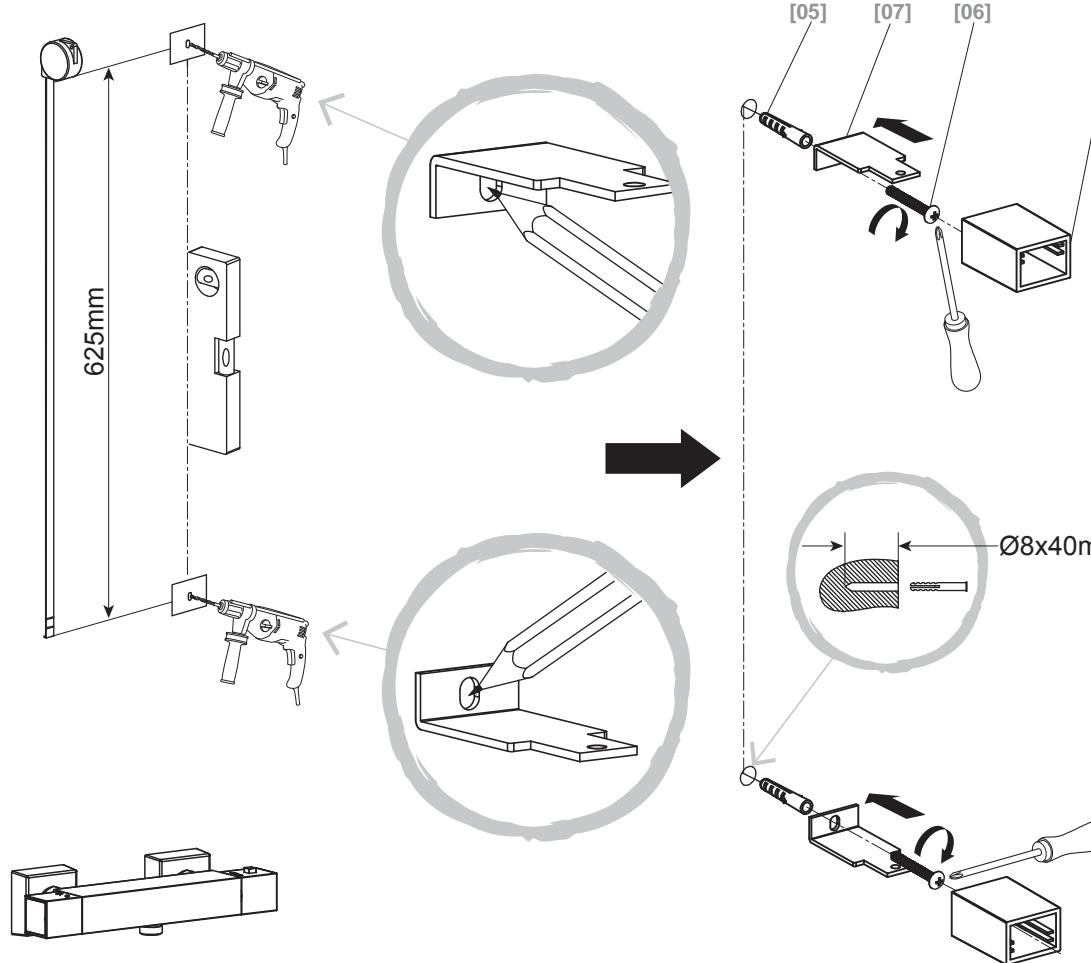
[06] x2



[07] x2



[08] x2



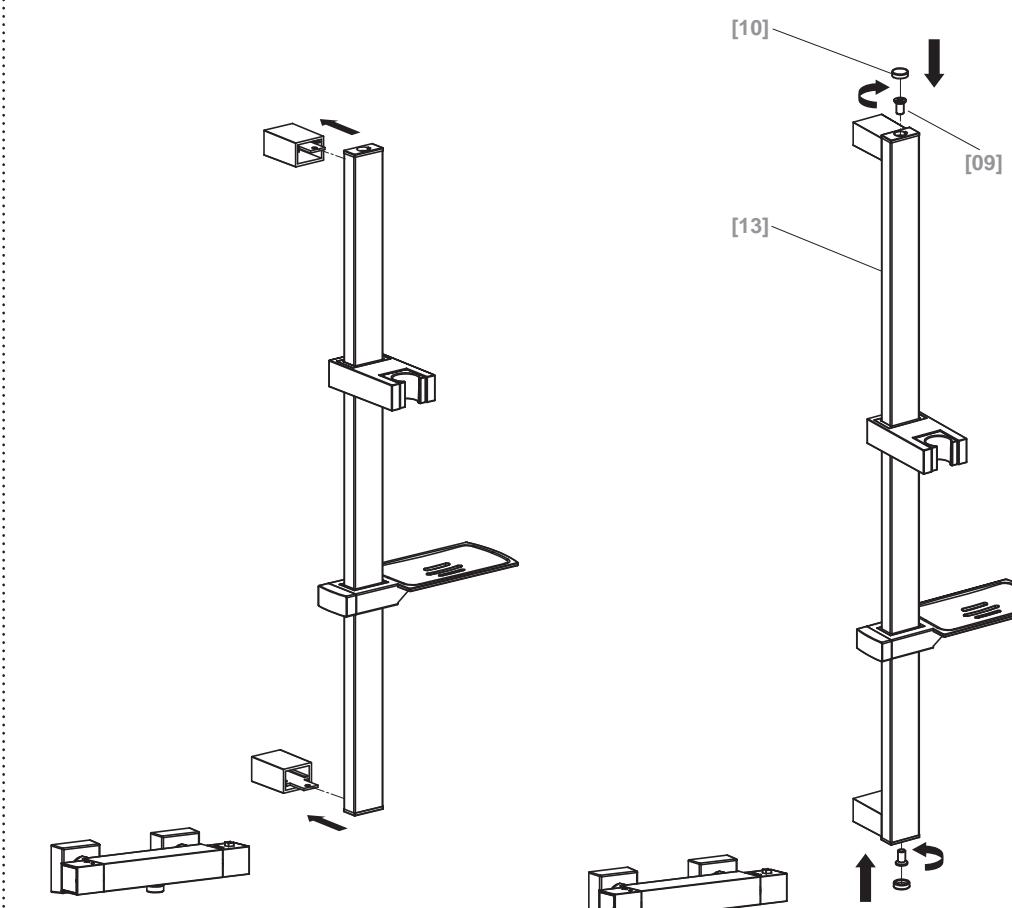
4

**04**

[09] x2



[10] x2



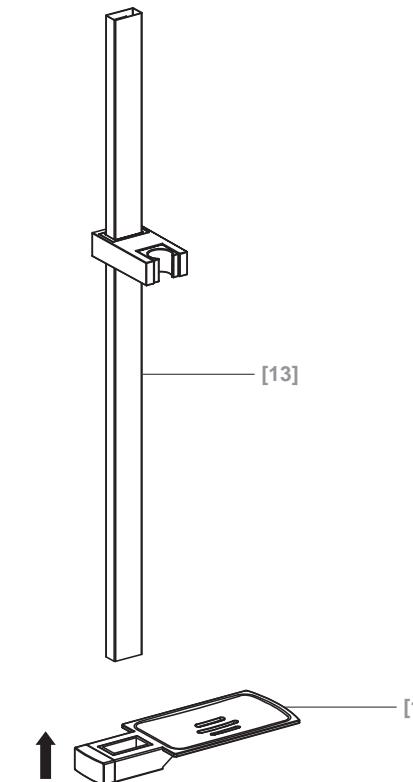
5

**03**

[12] x1



[13] x1

**05**

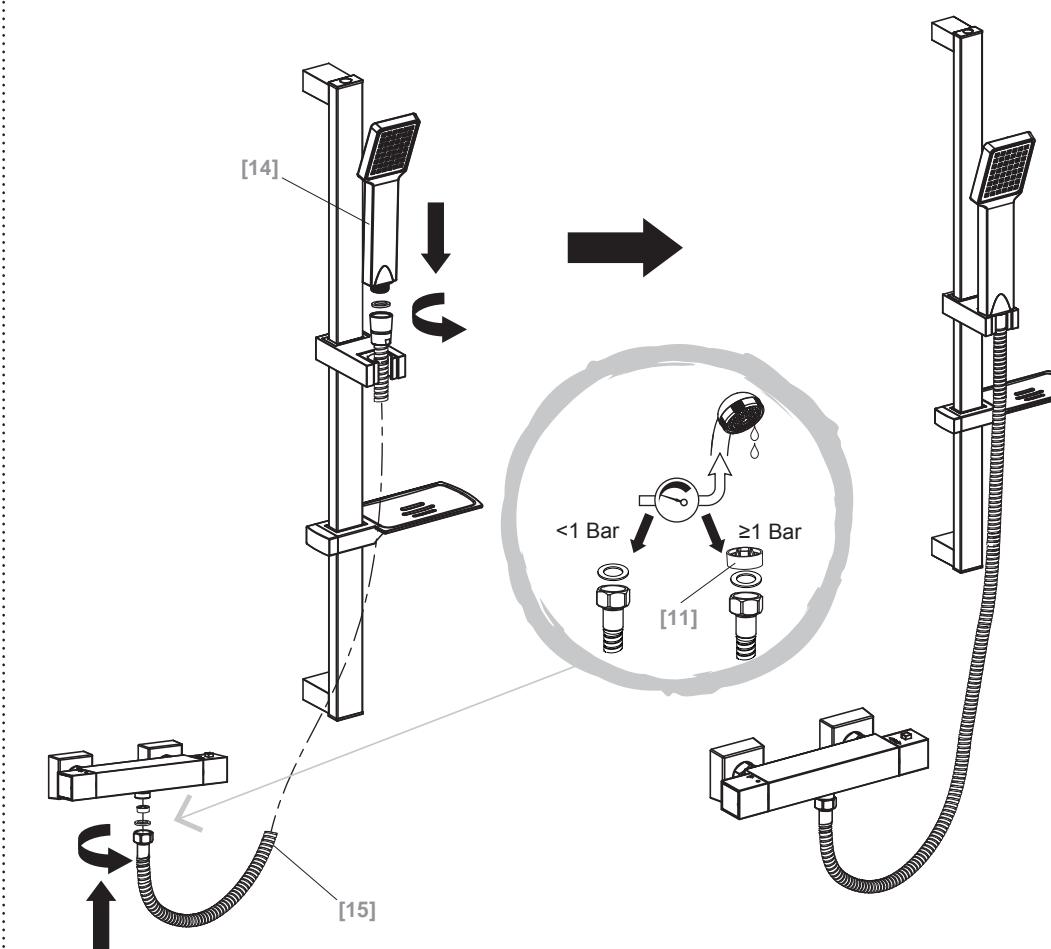
[14] x1



[15] x1



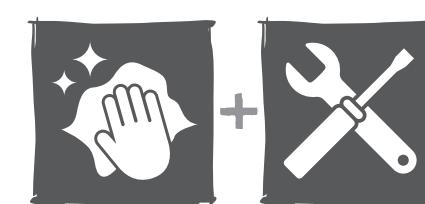
[11] x1





EN Use FR Utilisation PL Użytkowanie DE Benutzung RU Использование  
RO Utilizare ES Uso PT Utilização TR Kullanım

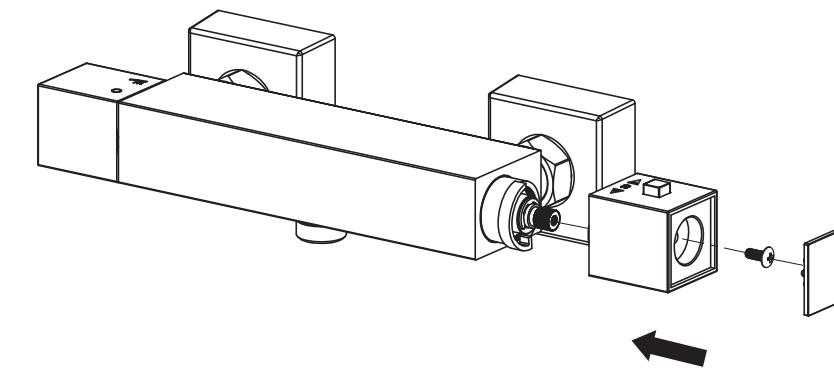
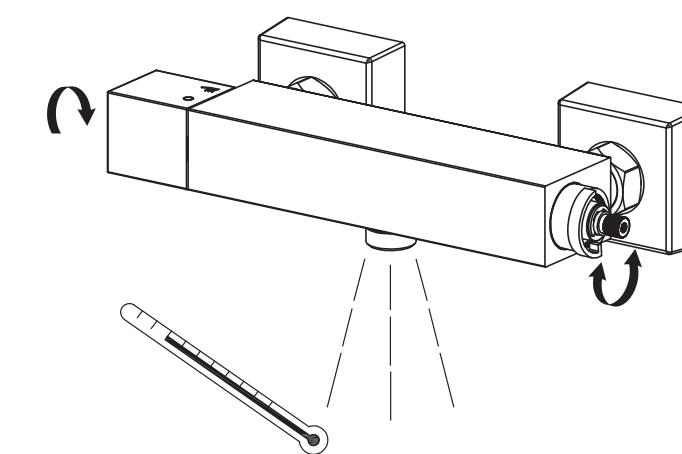
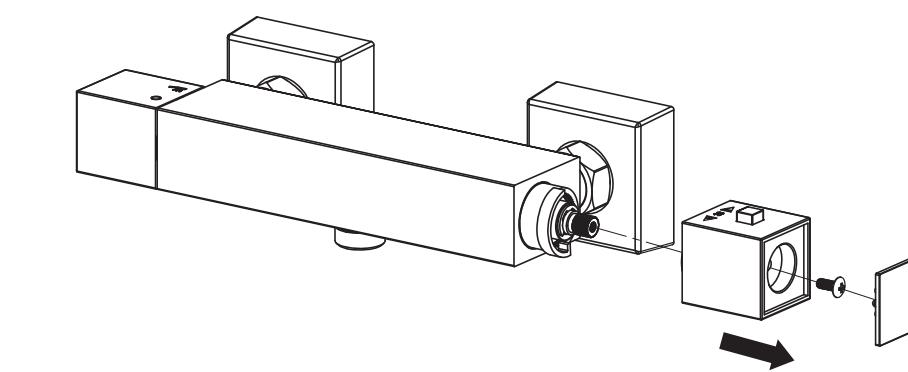
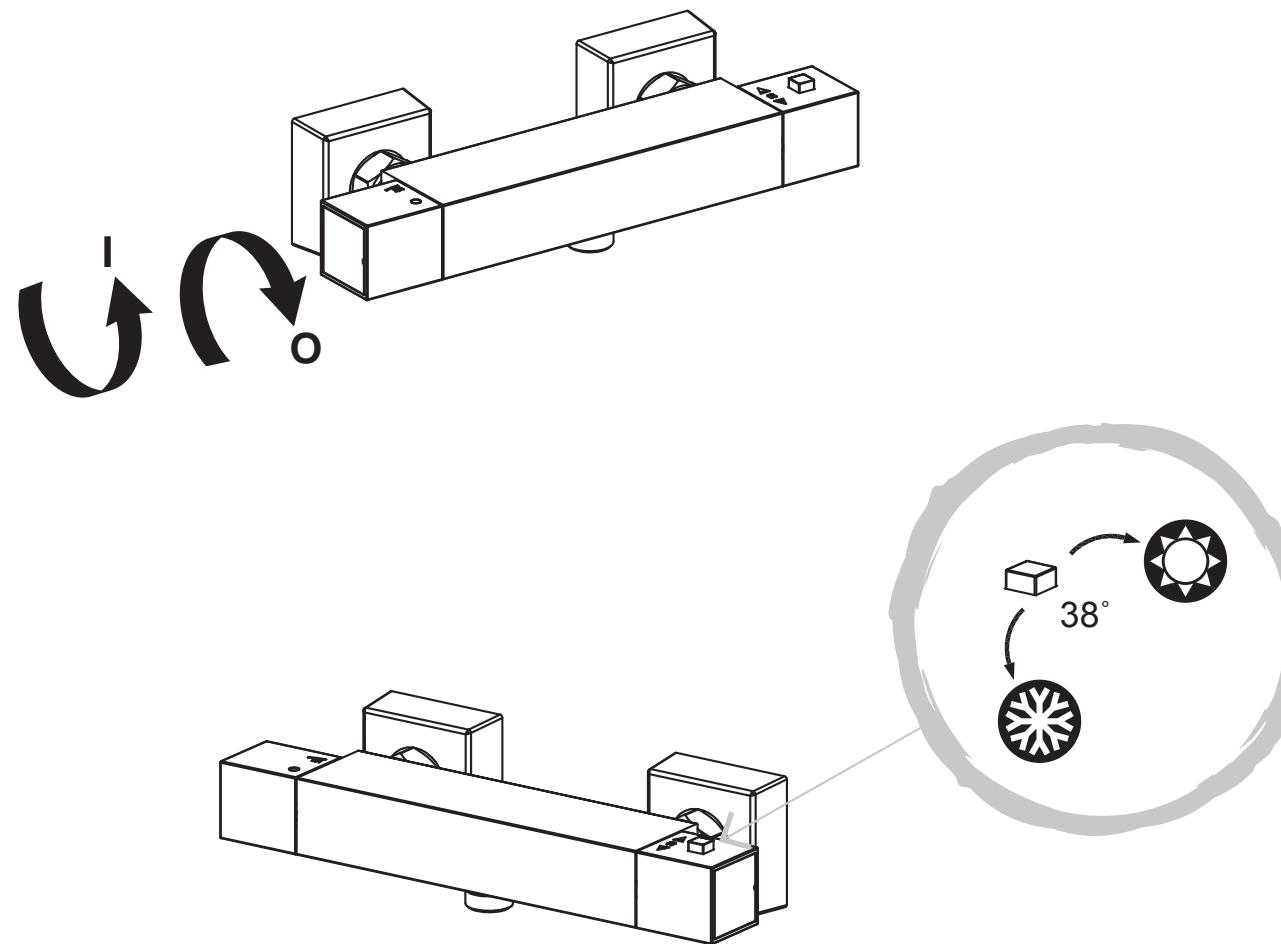
6



EN Care & maintenance  
PL Pielęgnacja i konserwacja  
DE Уход и обслуживание  
ES Cuidados y Mantenimiento  
TR Bakım ve Onarım

FR Entretien et maintenance  
DE Pflege und Wartung  
RO Îngrijire și întreținere  
ES Cuidados e manutenção  
TR Bakım ve Onarım

7



**EN**  This mixer has been set in the factory with balanced pressures and hot water supply at 65°C. When your operating conditions vary significantly from the above, the temperature of the mixed water may vary from the setting. If this is the case, you can set the temperature of the mixer to suit your requirements.

8

The safety button position is set to 38°C. This can be checked if required using a thermometer. If this temperature is not correct, you can reset it by doing the following: 1. Turn the handle to 38°C position. 2. Remove the parts as illustrated. 3. Turn the spindle until the desired temperature is reached. 4. When this temperature is reached, re-fit the components so that the stop is at your new set temperature.

**FR**  Le mitigeur a été réglé en usine sur la base d'une pression d'eau moyenne et d'une arrivée d'eau chaude à 65°C. Si la pression et la température d'arrivée d'eau chaude de votre système diffèrent de celles utilisées lors du réglage d'usine, la température à la sortie du mitigeur peut varier. Dans ce cas vous pouvez adapter le réglage de la température d'eau à la sortie du mitigeur. La position du bouton de sécurité est réglée par défaut sur 38°C, vous pouvez vérifier cela en utilisant un thermomètre. Si la température n'est pas correcte, vous pouvez régler le mitigeur en suivant ces instructions :

1. Positionner la poignée sur 38°C 2. Retirer les pièces (voir illustration) 3. Ajuster la vis de réglage afin d'atteindre la température désirée 4. Lorsque la température désirée est atteinte, remonter les pièces. La position de sécurité correspond à la nouvelle température.

**PL**  Bateria ta została fabrycznie ustawiona dla zbalansowanego ciśnienia doprowadzanej wody oraz temperatury wody gorącej 65°C. Jeśli warunki w instalacji różnią się znacznie od powyższych, temperatura wody wypływającej może się różnić od ustawionej. Jeśli różnica jest zbyt duża, możesz dostosować kalibrację baterii do własnych wymagań. Przycisk blokady temperatury jest ustawiony na 38 °C. W razie potrzeby można to sprawdzić za pomocą termometru. Jeśli ta temperatura nie jest odpowiednia, przystęp do zmiany kalibracji, wykonując następujące czynności:

1. Obróć uchwyt temperatury do pozycji 38 °C . 2. Zdejmij elementy uchwytu zgodnie z rysunkiem. 3. Obróć trzpień głowicy, aż do osiągnięcia żądanej temperatury. 4. Po osiągnięciu tej temperatury, ponownie zamontuj elementy tak, aby przycisk blokady na uchwycie znajdował się w pozycji nowej ustawionej temperatury:

**RUS**  Этот смеситель установлен на заводе-изготовителе при сбалансированном давлении и подачи горячей воды 65 ° градусов. При эксплуатации настройки могут значительно отличаться от приведенного выше, температура смешанной воды может варьироваться в зависимости от настроек. Если это так, вы можете установить температуру в смесителе в соответствии с вашими пожеланиями. Кнопка безопасности устанавливается до 38° градусов. Это можно проверить, при необходимости, с помощью термометра. Если эта температура выставлена неправильно, вы можете сбросить настройки, выполнив следующие действия:

1. Поверните ручку в положение до 38 °градусов. 2. Удалите части, как показано на рисунке. 3. Поверните шпиндель до тех пор, пока не будет достигнута заданная температура. 4. При достижении этой температуры, вновь установите компоненты таким образом, чтобы остановиться на новой заданной температуре.

**ES**  Este mezclador fue ajustado en fabrica con un balance de presiones y agua caliente a 65 °C. Cuando las condiciones varíen significativamente de lo anterior, la temperatura de mezcla de agua puede variar. Si es este el caso, puede fijar la temperatura como quiera. La posición de seguridad del botón está ajustada a 38 °C. Puede ser verificada con un termómetro. Si la temperatura no es correcta, puede reajustarlo siguiendo estos pasos:

1. Gire la maneta hasta la posición de seguridad a 38°. 2. Desmonte las partes como en la ilustración. 3. Gire el sistema hasta ajustar la temperatura deseada. 4. Cuando la temperatura sea la requerida, realice el mismo proceso de montado a la inversa.

**PT**  Este misturador sai de fábrica com um balanço de pressão e água quente a 65°C. Quando as condições variarem significativamente do anterior, a temperatura de mistura de água pode variar com relação ao ajuste inicial. Nesse caso, é possível fixar a temperatura como quiser. A posição de segurança do botão está ajustada a 38°C. Pode ser verificada com um termômetro. Se a temperatura não é a correta, pode reajustá-la seguindo estes passos:

1. Gire a manivela na posição de 38°C; 2. Desmonte as partes como na ilustração; 3. Gire o sistema até ajustar a temperatura desejada; 4. Quando a temperatura seja a requerida, volte a montar os componentes e pare na nova temperatura ajustada.

**TR**  Bu batarya fabrika ayarlarında denge basıncı ve 65 derece su sıcaklığı ile ayarlanmıştır. Eğer bu koşullardan farklı ortamda çalıştırılması durumunda , suyun sıcaklığı ayarlanandan farklı çıkabilir. Bu durumda bataryanızın sıcaklık ayarlarını isteğinize göre ayarlayabilirsiniz. Güvenlik butonunun 38 dereceye ayarlanmıştır. Bunu termometre aracılığıyla test edebilirsiniz. Eğer sıcaklık doğru değil ise aşağıdaki işlemleri takip ederek sıcaklığı tekrar ayarlayabilirsiniz:

1. Kolu 38 derece pozisyonuna getirin. 2. Parçaları çizimde gösterildiği gibi söküñ. 3. İstenilen sıcaklığa ulaşılana kadar mili çevirerek ayarlayın. 4. İstenilen sıcaklığı ulaşılınca parçaları tekrar yerlerine monte edin.

**RO**  Această baterie de duș a fost setată în fabrică, cu presiuni echilibrate și de alimentare cu apă caldă, la 65 ° C. Atunci când condițiile de operare variază în mod semnificativ față de cele de mai sus, temperatura apei poate varia față de setări. Dacă acesta este cazul, puteți seta temperatura bateriei de duș pentru a se potrivi cerințelor dumneavoastră. Butonul este setat la 38 ° C, aceasta fiind temperatura recomandată a apei. Temperatura poate fi verificată dacă este necesar, folosind un termometru. Dacă nu este corectă, o puteți reseta efectuând următoarele:

1. Rotiți mânerul până la 38 ° C. 2. Scoateți piesele aşa cum este ilustrat. 3. Rotiți axul, până când se atinge temperatura dorită. 4. Atunci când se atinge această temperatură, potriviți din nou componente, astfel încât butonul de stop să fie la noua temperatură setată.

9

Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom

**Distributor:**

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE  
United Kingdom [www.diy.com](http://www.diy.com)  
SFD Limited, Trade House, Mead Avenue,  
Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom

**Manufacturer, Fabricant, Producent,  
Hersteller, Producator, Fabricante:**

Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom

**Distributeur:**

Castorama France C.S. 50101 Templemars  
59637 Wattignies CEDEX [www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)  
BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle  
91310 Longpont-sur-Orge France  
[www.bricodepot.com](http://www.bricodepot.com)

**Dystrybutör:**

Castorama Polska Sp. z o.o. ul.  
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa  
[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)

**DE** Screwfix Direct Limited Mühlheimer  
Straße 15363075 Offenbach/Main  
[www.screwfix.de](http://www.screwfix.de)

**Импортер:**

ООО "Касторама РУС" Дербеневская наб.,  
дом 7, стр 8 Россия, Москва, 115114  
[www.castorama.ru](http://www.castorama.ru)

**Изготовитель для России:**

Летоу №. 22 Хуимин роад, Бейченг  
индастриал ареа, Хуанджин дистрикт,  
Тайкоу сити, Жежианг провинс, Китай

**Distribuidor:**

SC Bricostore România SA Calea Giuleşti  
1-3, Sector 6, Bucureşti România  
[www.bricodepot.ro](http://www.bricodepot.ro)

**Distribuidor:**

Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva, 10 -  
Edificio Inblau A 1a Planta 08820-El Prat de  
Llobregat [www.bricodepot.es](http://www.bricodepot.es)

**Distribuidor:**

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,  
5 - 1 esquierdo, sala 13 1250-066 Lisboa  
[www.bricodepot.pt](http://www.bricodepot.pt)

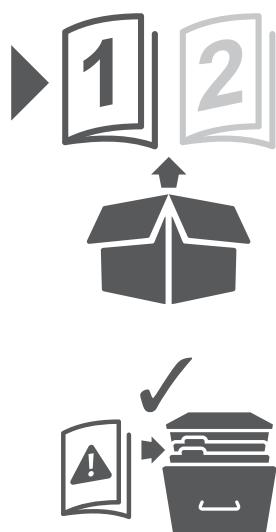
**Ithalatçı Firma:**

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC.  
A.Ş.Taşdelen Mah. Sırri Çelik Bulvarı No:5  
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL  
Tel: +90 216 4300300  
Faks: +90 216 4844313  
[www.koctas.com.tr](http://www.koctas.com.tr)

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça  
temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri  
Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat  
bilgilerinden faydalananız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ  
0850 209 50 50

COOKE™  
&LEWIS



**3663602949565  
3663602949572  
3663602949671  
3663602949589  
3663602949596  
3663602949602**

**3663602949640  
3663602949688  
3663602949657  
3663602949664  
3663602949558  
3663602949633**

- For domestic use only.
- CAUTION:** Not suitable for use in conjunction with instantaneous water heaters (e.g. an instantaneous water heater without modulation and without water tank)
- CAUTION:** DO NOT overtighten the fixings otherwise it may damage the product.
- Care should be taken when drilling into walls to avoid any hidden pipes or wires.
- When drilling through ceramic tiles use a specialist drill bit.
- Where possible drill between tiles in the grout.
- CAUTION:** Always ensure the product is securely installed before use.
- When the installation is complete, turn the water supply on and check for leaks on connection points.
- Failure to follow these instructions may result in personal injury, damage to the product and property damage.
- Prevention of frost damage.
- When the domestic water system is drained, thermostat mixers must be drained separately, since non-return valves are installed in the hot and cold water connections. For this purpose, the mixer must be removed from the wall.
- Always be aware of the danger of scalding from hot water. Ensure users are aware of the maximum temperature especially if the temperature stop has been adjusted.
- Never twist or kink the hose or otherwise restrict the water flow whilst in use.

**Getting started...**

- Check to make sure you have all of the parts listed.
- When you are ready to start, make sure you have the right tools to hand, plenty of space and a dry area for assembly.
- Ensure the mounting surface is sound, clean, dry and level before this full system is installed.
- Please note:** The wall plugs included with this product are suitable for solid walls only. Plasterboard or stud walls may require specialised fixings which are not provided. (Always ensure that the wall plugs or fittings are correct for the wall type.)
- It is important that both supply pipes are flushed before connecting mixing valves to ensure no pipe/plumbing debris enters the mixing valves.
- TURN OFF WATER MAINS SUPPLY.** The mains stopcock is usually situated where the supply enters the building.
- It is also recommended that the water heating arrangements are turned off.
- Isolate the hot and cold water supply.
- Operating Specification:  
Hot Water Supply - Maximum. 85°C  
Recommended 55-56°C  
Safety Stop preset to 38°C  
Maximum temperature pre-set to 43°C

Operating Pressure:

Minimum 0.1 Bar - Maximum 5 Bar

- This product is suitable for high water pressure systems.
- Always maintain a 10°C difference between the hot system temperature and the maximum hot temperature setting of the valve.
- Hot and Cold maximum pressure differential should be no more than 2 bars. If this limit is exceeded, fit a pressure reducing valve (not supplied).
- Operating pressures on hot and cold lines should be kept as even as possible in order to ensure the maximum efficiency of the mixer.
- When water pressure is higher than 5 bar a pressure reducing valve (not supplied) must be fitted before the mixer.
- Flow restrictors (not supplied) can be fitted into the wall unions, if available, to reduce water consumption on high pressure systems.
- Each shower valve is supplied with integral non return valves in the hot and cold inlet tail pieces to prevent cross flow and cross contamination of the water supplies.
- The safety stop limits the temperature range to 38°C. The 38°C limit can be overridden by pressing the safety stop button and this temperature can be preset during installation.

**In more detail...****The 3 golden rules for care****Sécurité**

- Utilisation domestique uniquement.
- ATTENTION : Ne convient pas pour une utilisation avec une production d'eau chaude instantanée (par exemple, un chauffe-eau instantané sans modulation et sans ballon cumulus)
- ATTENTION : NE serrez PAS les fixations excessivement. Cela pourrait endommager le produit.
- Des précautions doivent être prises lors des forages dans le mur pour éviter les tuyaux et les fils cachés.
- Lors de percages dans des carrelages en céramique, utilisez un foret spécial.
- Dans la mesure du possible, percez dans les joints de ciment entre les carrelages.
- ATTENTION : Assurez-vous toujours que le produit est correctement installé avant de l'utiliser.
- Lorsque l'installation est terminée, ouvrez l'arrivée d'eau afin de vérifier que les raccords ne présentent pas de fuites.
- Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures, des dommages au produit et des dommages matériels.
- Prévention des dommages dus au gel.
- Quand le système d'eau domestique est purgé, les mitigeurs thermostatiques doivent être purgés séparément, car des clapets de non-retour sont installés dans les raccords d'eau chaude et d'eau froide. A cet effet, le mitigeur doit être retiré du mur.
- Soyez toujours conscient du danger de brûlure par eau chaude. Assurez-vous que les utilisateurs sont informés de la température maximale, surtout si le verrou de température a été ajusté.
- Ne tordez ni ne pliez jamais le tuyau. Cela réduirait le débit d'eau en cours d'utilisation.

**Pour bien commencer...**

be the consequence of improper use, misuse, negligence, accident or maintenance that is defective or does not comply with good practice or the information in the user's manual. The following are also excluded from the warranty: harmful consequences due to the use of accessories and/or non-original equipment manufacturer or improper replacement parts, disassembly or product modification. The warranty is limited to those parts recognised as defective. Under no circumstances shall it cover fringe expenses (travel, labour) and direct and consequential damage.

## IMPORTANT RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

**FR**

Vérifiez le contenu du paquet et assurez-vous que tous les composants répertoriés sont présents.

- Lorsque vous êtes prêt à commencer, veillez à disposer des bons outils à portée de main, de suffisamment d'espace et d'un endroit sec pour le montage.
- Assurez-vous que la surface de montage est solide, propre, sèche et nivelée avant d'installer ce système complet.

Veuillez noter : Les chevilles fournies avec ce produit sont adaptées uniquement aux murs solides. Le placoplâtre et les colombages peuvent exiger des fixations spéciales qui ne sont pas fournies. (Assurez-vous toujours que les chevilles et les accessoires sont adaptés au type de mur.)

- Il est important que le flexible d'alimentation soit vidé avant de le raccorder et cela afin de s'assurer qu'aucun débris de tuyau / plomberie n'entre pas dans la robinetterie.

Fermez l'arrivée d'eau principale. Le robinet d'arrêt se trouve généralement après le compteur d'eau du bâtiment.

- Il est également recommandé de fermer les dispositifs de chauffage d'eau.

Isolez l'alimentation en eau chaude et froide.

Spécifications de fonctionnement :  
Alimentation en eau chaude - Maximum. 85°C  
Recommandée 55-56 °C Arrêt de sécurité prédefinie sur 38°C Température maximale prédefinie sur 43°C

- Pression de fonctionnement : Minimum 0.1 Bar - Maximum 5 Bar

Ce produit est compatible un système à haute pression d'eau

Ce produit est compatible avec un système à basse pression d'eau.

Maintenez toujours une différence de 10°C entre la température chaude du système et la température chaude maximale du robinet.

La pression minimale d'eau, nécessaire au point de distribution du robinet, est de 2 bar.

Les pressions de service sur les conduites chaudes et froide doit être aussi uniforme que possible afin d'assurer l'efficacité maximale du mitigeur.

Lorsque la pression de l'eau est supérieure à 5 bars, un réducteur de pression (non fourni) doit être installé avant le mitigeur.

Des limiteurs de débit (non fournis) peuvent être éventuellement installés dans les raccords muraux, pour réduire la consommation d'eau des systèmes à haute pression.

Chaque robinet de douche est livré avec des clapets anti-retour intégraux situés aux extrémités des pièces de raccordement de l'entrée d'eau chaude et de l'entrée d'eau froide pour empêcher tout écoulement croisé et contamination croisée de l'alimentation en eau.

Le verrou de sécurité limite la température à 38 °C. La limite de 38 °C peut être modifiée en appuyant sur le bouton de verrou de sécurité et cette température peut être prédefinie lors de l'installation.

**Et dans le détail...****Les 3 règles d'or pour l'entretien**

- Nettoyez la surface du produit à l'aide d'eau

chaude savonneuse et d'un chiffon doux humide.

- N'utilisez jamais de solvants, de produits à récurer, d'abrasifs, de javel, d'acides, de détergents puissants, de détergents chimiques agressifs ou de détergents à base de solvant sur le produit.

Il est recommandé de vérifier la sécurité et l'étanchéité de tous les raccords à intervalles réguliers.

**Durée et conditions de garantie**

Indépendamment de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L. 217-12 et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil.

**Article L217-4 du code de la consommation :** Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

**Article L217-5 du code de la consommation :** Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

**Article L217-12 du code de la consommation :** L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la livraison du bien.

**Article L217-16 du code de la consommation :** Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

**Article 1641 du code civil :** Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

**Article 1648 alinéa 1er du code civil :** L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. Ceci n'affecte pas vos droits légaux.

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été

consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Pour toutes requêtes relatives à la garantie, veuillez-vous adresser à un magasin affilié au distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

Chez Cooke & Lewis, nous apportons une attention toute particulière dans le choix de matériaux de haute qualité et utilisons des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des gammes de produits design et durable. C'est pourquoi nous vous proposons une garantie de 5 ans contre les défauts de fabrication sur ce produit.

Ce produit est garanti 5 ans à compter de la date d'achat, dans le cadre d'un usage ménager normal, non professionnel. La garantie ne peut s'appliquer que sur présentation du ticket de caisse ou de la facture d'achat. Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr.

La garantie couvre les pannes et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme à la destination du produit et sous réserve d'une installation et d'un entretien conformes aux règles de l'art et aux informations du manuel d'utilisation.

Ce produit devra avoir été installé de telle sorte qu'il puisse être retiré ultérieurement sans détérioration.

Cette garantie contractuelle ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par l'usure naturelle des pièces, les intempéries, les inondations, les dégagements de chaleur, le gel, les dommages causés par la qualité de l'eau (calcaire, agressivité, corrosion, ...), par la présence de corps étrangers véhiculés ou non par l'eau (sable, limailles, ...) ou le manque d'aération de la pièce et les dommages qui pourraient être la conséquence d'un usage inapproprié, d'une utilisation abusive, d'une négligence, d'un accident ou d'un entretien defectueux ou non conforme aux règles de l'art ou aux informations du manuel d'utilisation.

Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires et/ou de pièces de rechange non d'origine, ou non adaptées, au démontage ou à la modification du produit.

La garantie est limitée aux pièces reconnues

défectueuses. Elle ne couvre, en aucun cas, les

frais annexes (déplacement, main d'œuvre) et les

dommages directs et indirects.

## IMPORTANT A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: A LIRE SOIGNEUSEMENT

Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom

**Distributor:**

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE  
United Kingdom [www.diy.com](http://www.diy.com)

SFD Limited, Trade House, Mead Avenue,  
Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom

**Manufacturer, Fabricant, Producent,  
Hersteller, Producator, Fabricante:**

Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom

**Distributeur:**

Castorama France C.S. 50101 Templemars  
59637 Wattignies CEDEX [www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle  
91310 Longpont-sur-Orge France  
[www.bricodepot.com](http://www.bricodepot.com)

**Dystrybutör:**

Castorama Polska Sp. z o.o. ul.  
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa  
[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)

**DE** Screwfix Direct Limited Mühlheimer  
Straße 15363075 Offenbach/Main  
[www.screwfix.de](http://www.screwfix.de)

**Импортер:**

ООО “Касторама РУС” Дербеневская наб.,  
дом 7, стр 8 Россия, Москва, 115114  
[www.castorama.ru](http://www.castorama.ru)

**Distribuidor:**

SC Bricostore România SA Calea Giuleşti  
1-3, Sector 6, Bucureşti România  
[www.bricodepot.ro](http://www.bricodepot.ro)

**Distribuidor:**

Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva, 10 -  
Edificio Inblau A 1a Planta 08820-El Prat de  
Llobregat [www.bricodepot.es](http://www.bricodepot.es)

**Distribuidor:**

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho,  
5 - 1 esquierdo, sala 13 1250-066 Lisboa  
[www.bricodepot.pt](http://www.bricodepot.pt)

**Ithalatçı Firma:**

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC.  
A.Ş.Taşdelen Mah. Sırri Çelik Bulvarı No:5  
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL  
Tel: +90 216 4300300  
Faks: +90 216 4844313  
[www.koctas.com.tr](http://www.koctas.com.tr)

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça  
temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri  
Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat  
bilgilerinden faydalananız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ  
0850 209 50 50